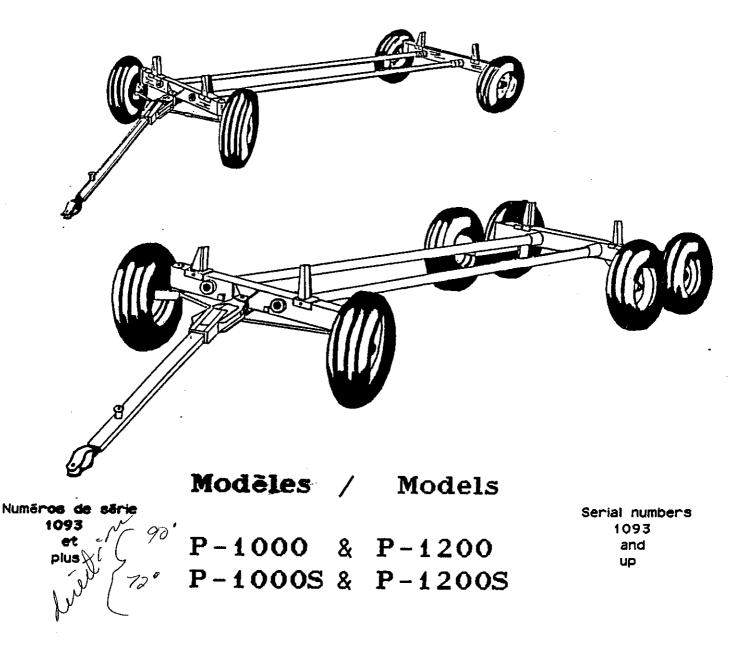


Wagons Liste de pièces

Catalogue no. 1

Wagons Parts list



AVANT D'UTILISER LE WAGON

- 1- Lubrifier les graisseurs.
- 2- Ajuster le pression dans les pneus, selon les spécifications du fabriquant.
- 3- Ajuster les épées et la longueur du wagon selon vos besoins.
- 4- Noter que l'alignement des roues avant est fermé de 3/8° pour un rendement maxieue.

ENTRETIEN DU WAGON

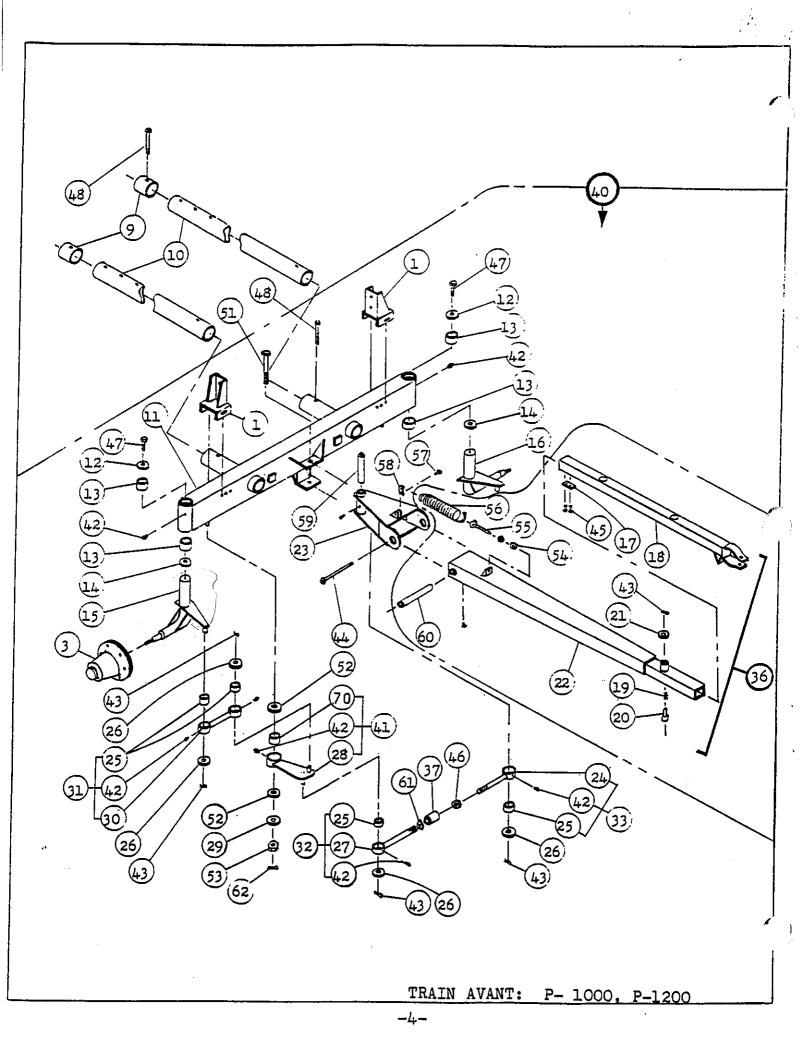
- 1- La vitesse maximum recommandée sur la route est de 25 MPH ou 40 Km/h.
- 2- Lubrifier les graisseurs à tous les 20 heures d'utilisation.
- 3- Nettoyer et graisser les roulements à rouleaux des moyeux une fois par année.
- 4- Vérifier périodiquement la tension sur les boulons de roue.
- 5- Si les pneus ont tendance à user prémature 5- If tires seen to mear out prematurely, rément, vérifier l'alignement.

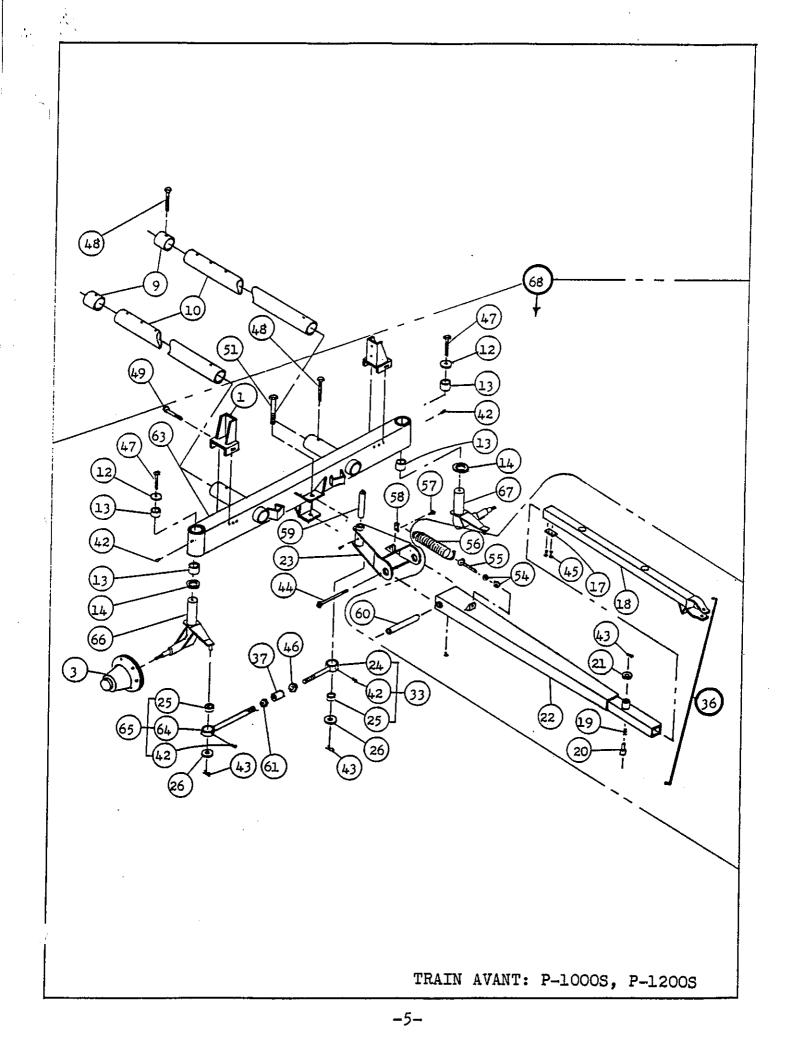
BEFORE USING WAGON

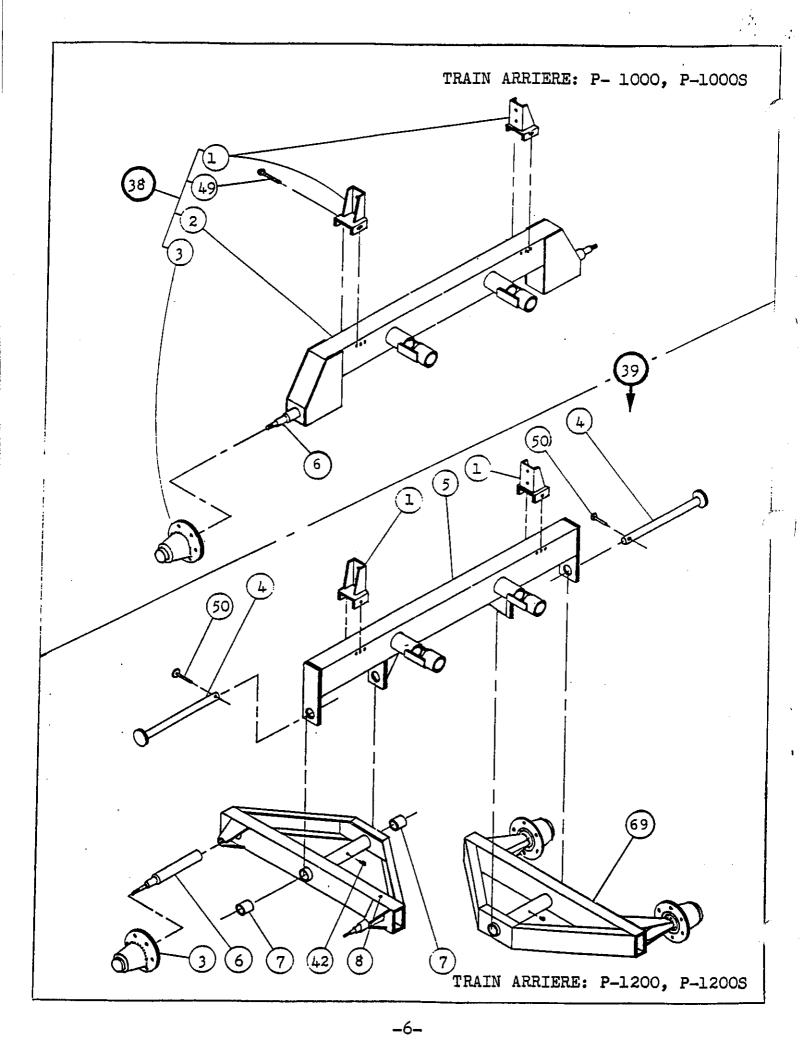
- 1- Lubricate grease fittings.
- 2- Adjust the tire pressure according to manunufacturer specifications.
- 3- Adjust wagon stakes and length according to your needs.
- 4- Note that front wheel alignment is closed 3/8" for maximum efficiency.

WAGON MAINTENANCE

- 1- The maximum speed recommended on road is 25 MPH or 40 Ke/h.
 - 2- Lubricate grease fittings at every 20 hours of operation.
- 3- Wheel bearings should be cleaned and lubricated once a year.
- 4- Check all hub screws periodically to make sure they are tight.
- check alignment.







WAGONS MODELES

P-1000 P-1200

WAGONS MODELS

P-10005 P-12005

Ref.	No. Piece Part No.		ENGLISH		<u>/ QTY</u>) 1200(S
1	10112	Epée ajustable	Adjustable stake	4	4
2	10135	Train arrière	Rear carriage	1	
3	51441	Noyeux no. 5000 ass.	Hub no. 5000 ass.	4	6
4	10213	Axe de chape du tandem (nos. 1347 & -		_	2
5	10134	Train arrière	Rear carriage	-	1
6	51406	Essieu arrière seul	Rear spindle only	2	4
7	51405	Coussinet de laiton 2"DE x116 x 2" lo	8rass bushing 2"0D x 116 x 2" 1g	-	4
8	10171	Chassis du tandem	Tanden frame	-	2
9	10140	Bague de perche 3 1/2" DE x 2 1/2" Ig	. Tubular ring 3 1/2" DE x 2 1/2" lg.	2	2 2 2 1
10	10139	Perche tubulaire 2 7/8"DE x 15'-6" la	. Tubular reach 2 7/8" DE x 15'-6" 1g.	2	2
11	10212	Train avant à 88 degrés	Front carriage	1	1
12	10115	Rondelle capuchon	Washer cover	2	2
13	10116	Coussinet de laiton 2" DI x 2 1/4" DE		Å	4
i		x 1 1/2" lg.	1 1/2" lg.	4	4
14 ⁱ	10117	Rondelle de friction	Trust washer	2	
15	10177	Essieux avant droit	Right front spindle	2	2
16	10178	Essieux avant gauche	Left front spindle	1	1
17	10179	Plaque de retenue	Locking plate		1
18	10180	Pôle télescopique intérieure	Inner telescopic pole		1
19	10124	Ressort	Spring		1
20	10125	Barrure	Hitch pin		1
21	10123	Rondelle pour barrure	Handle washer		1
2	10123	Pôle télescopique extérieure	1		1
3	10182	Pivot de pôle	Outer telescopic pole Pole hitch	1	1
4	10182	Barre de conduite filetée à gauche			1
5	10184	Coussinet de laiton 1" DI x 1 1/4" DE	Left hand tie rod	2	2
	10104	x 1 1/8" lg.		8	8
6	10128	Rondelle d'appui	1 1/8"]g.	1.0	10
7	10125	Barre de conduite filetée à droite	Flat washer	12	12
8D	10185	Barre de transfert droite	Right hand tie rod	2	2
86	10187	Barre de transfert gauche	Right transfer rod Left transfer rod	1	1
9	10188	Rondelle d'appui		1	1 2 2
ó	10189	Barre de conduite	Flat washer	2	2
1	10109	Barre de conduite assemblée	Tie rod	2	- 1
2	10190	Barre de conduite assemblée filetée	Tie rod assembly	2	2
4	10131	à droite	Right hand tie rod assembly	2	2
3	10192	Barre de conduite assemblée filetée à gauche	Left hand tie rod assembly	2	2
4	10193	Pôle télescopique extérieure assemblée	Outer telescopic pole assembly	1	1
5	10194	Pôle télescopique intérieure assemblée	Inner telescopic pole assembly	1	1
	10195	Pôle télescopique assemblée	Telescopic pole assembly	1	1 1
; [Bague de conduite filetée	Tie rod bushing	2	2
		Train arrière assemblée	Rear carriage assembly	4	4
		Train arrière assemblée		L	
		Train avant assemblée	Rear carriage assembly Front carriage assembly		1
D		Barre de transfert droite assemblée		1	
6	. 1	Barre de transfert gauche assemblée	Right transfer rod assembly		
		Graisseur 1/4" NF droit	Left transfer rod assembly	1	
	Std.	Grupilla Fondus 1/47 v 1 1/27	Grease fitting 1/4 NF right	13	15
		Goupille fendue 1/4" x 1 1/2"	Cutter pin 1/4" x 1 1/2"	10	10
		Boulon 1"NF x 10" lg. + écrou &	Bolt 1"NF x 10" lg. + nut & lockwasher	1	1
	1	rondelle de blocage			

WAGONS MODELES

P-1000 P-1200

. ,

....

 $\langle \cdot \rangle$

WAGONS MODELS

P-1000S P-1200S

	J				
Ref.	No. Piece	FRANCAIS	ENGLI SH	<u></u>	<u>/ QTY</u> 1200(S)
45	Std.	Boulon 7/16"NC x 1 1/2" + écrou & rondelle de blocage	Bolt 7/16"NC x 1 1/2" + nut & lockwasher	2	2
46	Std.	Ecrou 1" NF fileté à gauche	Nut 1" NF left hand	2	2
47	Std.	Boulon 3/8"NC x 1" + rondelle de blocage	Bolt 3/8"NC x 1" + lockwasher	2	2
48	Std.	Boulon 5/8"NC x 4 1/2" + écrou & rondelle de blocage	Bolt 5/8"NC x 4 1/2" + nut & lockwasher	4	4
49	Std.	Boulon 1/2"NC x 5 1/2" + écrou + rondelle de blocage & 2 rond. plate	8olt 1/2"NC x 5 1/2" + nut + lockwasher & 2 flat washer	4	4
50	Std.	Boulon 1/2"NC x 3" + écrou & rondelle de blocage	Bolt 1/2"NC x 3" + nut & lockwasher	-	2
51	Std.	Boulon 1"NF x 8" + écrou & rondelle de blocage	Bolt 1"NF x 8" + nut & lockwasher	1	1
52	10199	Roulement à bille axial T-126	Thrust bearing T-126	2	2
53	51442	Ecrou crénelé 7/8" NF	Castel nut 7/8"NF	2 6	2 8
59	10203	Bague de conduite du pivot	Hitch bushing	1 1	i
60	10204	Bague de conduite de la pôle	Pole bushing	1	i
61	Std.	Ecrou 1"NF	Nut 1"NF	2	2
62	Std.	Goupille 3/16" x 1 1/2"	Cutter pin 3/16" x 1 1/2"	2	2 2 1 2 2
63	10211	Train avant - 72 degrés	Front carriage	1	1
64	10206	Barre de conduite filetée à droite	Right hand tie rod	2	2
65	10207	Barre de conduite assemblée filetée à droite	Right hand tie rod assembly	2	2
66	10208	Essieux avant droit	Right front spindle	1	1
67	10209	Essieux avant gauche	Left front spindle	ī	
68	10210	Train avant assemblé	Front carriage assembly	ī	1 1 2 2
69	10163	Tanden assenblé	Tandem assembly	-	2
70	10137	Coussinet de laiton 1 1/4" DI x 1 1/2" DE x 1 1/8" lg.	Brass bushing 1 1/4" ID x 1 1/2" OD x 1 1/8" lg.	2	2

	NUMEROS DE SERIE 1346 ET MOINS		SERIAL NUMBERS LESS THAN 1347		
Ref.	No. Piece Part No.	FRANCAIS	ENGLISH		/ QTY 1200(S)
4 54 55 56 57 58	10136 Std. 10200 10201 Std. 10202	Axe de chape du tandem Ecrou 1/2"NC Tendeur du ressort Ressort de pôle Boulon 7/16"NC x 1 1/2" + écrou à blocage de nylon Pivot du ressort	Tandem pin Nut 1/2"NC Spring binder Pole spring Bolt 7/16" x 1 1/2" + nylon lock nut Spring pivot	- 2 1 1 2 1	2 2 1 1 2 1

Ref. No. Fize FRANCAIS Content of the state Ref. No. Fize FRANCAIS Ref. No. Fize FRANCAIS Ref. No. Fize FRANCAIS Ref. No. Fize Ref. No. Fize Ref. Ref. No. Fize Ref. Ref. No. Fize FRANCAIS Ref. Ref. No. Fize Ref. Ref. No. Fize Ref. Ref. No. Fize Ref. <			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
MOYEU no. 51441 HUBRef.No. Pièce Part No.FRANCAISQte ENGLISH1Std.Soupille 5/32" x 1 1/2" Capuchon diae. 2.570Cutter pin 5/32" Cap diae. 2.5701251417 Capuchon diae. 2.570Cutter pin 5/32" Cap diae. 2.5701351442 Std.Ecrou crénelé 7/8" NF Rouleaent à rouleau Tisken: couronne no. 4T-LM 48549Cutter pin 5/32" Cap diae. 2.5701651415 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 48549Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 485401751418 S 13414 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 48510Nis screw 7/16" Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 485101751418 S 13414 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 48510Nis screw 7/16" Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 485106951413 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 403011 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 60301411051412 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvette no. 4T-LM 60301411051412 Rouleaent à rouleau Tisken: cuvenne no. 4T-LM 6030141					D.D-	
1Std.Goupille 5/32" x 1 1/2"Cutter pin 5/32"1251417Capuchon diam. 2.570Cap diam. 2.5701351442Ecrou crénelé 7/8" NFSlotted nut 7/8" NF14Std.Rondelle plate 7/8" diam.Flat washer 7/8" diam.1551416Roulement à rouleau Timken: couronneRoiler bearing Timken: cone1051415Roulement à rouleau Timken: cuvetteRoller bearing Timken: cup1751418Vis de jante 9/16"Rim screw 9/16"6851414Moyeu no. 5000Hub no. 50001751413Roulement à rouleau Timken: cuvetteRoller bearing Timken: cup11051412Roulement à rouleau Timken: couronneRoller bearing Timken: cone11051412Roulement à rouleau Timken: couronneRoller bear		MOYEU no. 51441 HUB Ref. No. Pièce FRANCAIS				
	1 2 3 4 5	Std.Soupille 5/351417Capuchon dia51442Ecrou crénelStd.Rondelle plat51416Roulement à r51415Roulement à r51415Roulement à rno. 4T-LM 48551418Vis de jante	n. 2.570 é 7/8° NF te 7/8° dian. rouleau Tinken: couronne 540 rouleau Tinken: cuvette 510 9/16°	Cap diam. 2.570 Slotted nut 7/8" NF Flat washer 7/8" diam. Roller bearing Timken: con no. 4T-LM 48548 Roller bearing Timken: cup no. 4T-LM 48510 Rim screw 9/16" Hub no. 5000	e 1 1 1 1 1 1 6 1	

-..